



РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД НОВИ САД
ГРАДОНАЧЕЛНИК ГРАДА НОВОГ САДА
Број: 6-6/2026-160-II
Дана: 03.06.2026. године
НОВИ САД

На основу члана 76. Закона о култури („Службени гласник Републике Србије“, бр. 72/09, 13/16 и 30/16 – испр., 6/20, 47/21, 78/21 и 76/23), члана 61. став 1. тачка 3. Статута Града Новог Сада („Службени лист Града Новог Сада“, број 11/19) и Предлога Комисије за спровођење поступка Јавног конкурса за суфинансирање пројеката у култури у области књижевности (стваралаштво и преводилаштво) и издаваштва у 2026. години, Градоначелник Града Новог Сада доноси

РЕШЕЊЕ

о додели средстава за суфинансирање пројеката у култури у области књижевности (стваралаштво и преводилаштво) и издаваштва у 2026. години

I. Утврђују се пројекти који представљају значајна остварења у култури у области књижевности (стваралаштво и преводилаштво) и издаваштва, као и износи финансијских средстава који се додељују за суфинансирање реализације пројеката следећим носиоцима пројеката:

Економска класификација 454 - Субвенције приватним предузећима

Ред. број пројекта	Носилац пројекта	Назив пројекта	Одобрени износ
1	ИЗДАВАЧКО ПРЕДУЗЕЋЕ ЗА УНУТРАШЊУ И СПОЉНУ ТРГОВИНУ ПРАВОСЛАВНА РЕЧ ДОО НОВИ САД, НОВИ САД	ДОСИТЕЈ ОБРАДОВИЋ	500.000,00
2	ИЗДАВАЧКО ПРЕДУЗЕЋЕ ЗА УНУТРАШЊУ И СПОЉНУ ТРГОВИНУ ПРАВОСЛАВНА РЕЧ ДОО НОВИ САД, НОВИ САД	КЊИЖЕВНИ СВИЈЕТ БОРЕ СТАНКОВИЋА	400.000,00
3	ИЗДАВАЧКО ПРЕДУЗЕЋЕ ЗА УНУТРАШЊУ И СПОЉНУ ТРГОВИНУ ПРАВОСЛАВНА РЕЧ ДОО НОВИ САД, НОВИ САД	ЈОВАН СТЕРИЈА ПОПОВИЋ	400.000,00
4	IZDAVAЃKI CENTAR BULEVAR MILAN TRIPKOVIĆ PR NOVI SAD, НОВИ САД	"Велики писци пишу деци / едиција"	100.000,00

5	ИЗДАВАЧКА КЊИЖАРНИЦА ЗОРАНА СТОЈАНОВИЋА ДОО ЗА ИЗДАВАЧКУ ДЕЛАТНОСТ И УСЛУГЕ У ПРОМЕТУ, НОВИ САД	Објављивање књиге Мирјане Д. Стефановић, Историја српске лирике	150.000,00
6	НАРОДНО ДЕЛО ДОО НОВИ САД, Нови Сад	НАЦИОНАЛНИ ПАРК ФРУШКА ГОРА	250.000,00
7	НАРОДНО ДЕЛО ДОО НОВИ САД, Нови Сад	КАРЛОВАЧКИ МИР 1699.	150.000,00
8	ИКС SOLARIS DOO ZA PROIZVODNJU, TRGOVINU I USLUGE, NOVI SAD, НОВИ САД	Илија Бакић - Прилози за историју новије српске жанровске књижевне фантастике 3	100.000,00
9	ИЗДАВАЧКИ ЦЕНТАР МАТИЦЕ СРПСКЕ ДОО за издавачку делатност, трговину и услуге, Нови Сад	Седамнаесто коло Антологијске едиције "Десет векова српске књижевности"	550.000,00
10	ИКС SOLARIS DOO ZA PROIZVODNJU, TRGOVINU I USLUGE, NOVI SAD, НОВИ САД	Ејдолон - Лавиринт ненаписаних речи	100.000,00
11	АКАДЕМСКА КЊИГА ДОО NOVI SAD, НОВИ САД	Александар Тишма - Преписка (том I): Писма Соњи	100.000,00
12	SAMOSTALNA RADNJA ZA TRGOVINSKO KOMISIONU I IZDAVAČKU DELATNOST I POSLOVNE AKTIVNOSTI AGORA ŠAPONJA-ŽIVKOV DRAGOSLAVA PR ZRENJANIN, ЗРЕЊАНИН	Гордана Драганић Нонин, НОВИ САД У ДНЕВНИЦИМА (ДУНАВСКО ВРЕМЕ)	150.000,00
13	SAMOSTALNA RADNJA ZA TRGOVINSKO KOMISIONU I IZDAVAČKU DELATNOST I POSLOVNE AKTIVNOSTI AGORA ŠAPONJA-ŽIVKOV DRAGOSLAVA PR ZRENJANIN, ЗРЕЊАНИН	Настасја Писарев, СЕНКАМА СЛИЧНИ	100.000,00
14	DOO SLOVAČKI IZDAVAČKI CENTAR ZA IZDAVAŠTVO BAČKI PETROVAC, Бачки Петровац	"Чудо у Банату - Zázrak v Banáte" (превод и објављивање књиге Милана Мицића на словачки језик)	100.000,00

15	IZDAVAČKA KUĆA PROMETEJ DOO ZA IZDAVAŠTVO I POSLOVNE USLUGE NOVI SAD, NOVI SAD	ЕДИЦИЈА СРБИЈА 1914-1918 XIII КОЛО	500.000,00
16	IZDAVAČKA KUĆA PROMETEJ DOO ZA IZDAVAŠTVO I POSLOVNE USLUGE NOVI SAD, NOVI SAD	Сабрана дела ДУШКА ТРИФУНОВИЋА	300.000,00
17	ДОО за новинско-издавачку делатност Magyar Szó Lapkiadó Kft., Нови Сад	Календар „Naptár 2027”	150.000,00
УКУПНО:			4.100.000,00

Економска класификација 463 - Трансфери осталим нивоима власти

Ред. број про- јект а	Носилац пројекта	Назив пројекта	Одобрени износ
1	Спомен-збирка Павла Бељанског, Нови Сад	Едиција о уметности Нове перцепције	300.000,00
2	Српско народно позориште, Нови Сад	ЕДИЦИЈА - СЕЋАЊА	250.000,00
3	Српско народно позориште, Нови Сад	ЧАСОПИС ПОЗОРИШТЕ	150.000,00
4	Музеј Војводине Нови Сад, Нови Сад	Рација у јужној Бачкој (85 година сећања) - каталог изложбе	200.000,00
5	Културни центар Војводине "Милош Црњански", Нови Сад	"Нова мисао", часопис за савремену културу Војводине	500.000,00
6	Архив Војводине, Нови Сад	Три књиге Драгоша Калајића	150.000,00

7	Архив Војводине, Нови Сад	Сто година Архива Војводине 1926–2026.	200.000,00
	УКУПНО:		1.750.000,00

Економска класификација 481 - Дотације невладиним организацијама

Ред. бр. ој	Носилац пројекта	Назив пројекта	Одобрени износ
1	Међународни центар књижевности за децу ЗМАЈЕВЕ ДЕЧЈЕ ИГРЕ, Нови Сад	Часопис "Детињство" за 2026. годину	200.000,00
2	Удружење грађана "Пхралипе Нови Сад", Нови Сад	"Заборављене ромске приче б"	50.000,00
3	Културни покрет Благодарје, Нови Сад	Часопис: Благодарје	100.000,00
4	Удружење "пРАКСозорје", Нови Сад	Збирка песама "365 дана без мана"	50.000,00
5	"Друштво лекара Војводине Српског лекарског друштва", Нови Сад	Монографија у поводу 90. година живота и 65. година од прве изложбе Академика мед. Владимира Јокановића	100.000,00
6	Културно - просветно друштво ДОК - Нови Сад, Нови Сад	ДВОЈЕЗИЧНА ЗБИРКА ДЕЧИЈЕ ПОЕЗИЈЕ ДЗЕЦИНСКА ЛИГА / ДЕЧИЈА ЛИГА	50.000,00
7	"СВЕТСКА ТАМБУРАШКА АСОЦИЈАЦИЈА", Нови Сад	Зборник научних радова Светског тамбурицафеста	100.000,00
8	ДРУШТВО КЊИЖЕВНИКА ВОЈВОДИНЕ РЕПРЕЗЕНТАТИВНО УДРУЖЕЊЕ У КУЛТУРИ, НОВИ САД	Часопис Златна греда	150.000,00
9	Друштво новинара Војводине, Нови Сад	СПЕКТАР 2	100.000,00
10	Центар за истраживање и развој комуникација, Нови Сад	Арт магазин	50.000,00
11	Савез књижевника у отаџбини и расејању, Футог	Дана светлост дана	100.000,00

12	ФОНДАЦИЈА ЛАЗА КОСТИЋ, Нови Сад	35 ГОДИНА ЧУДА, УКРШТАЈА & ЉУБАВИ	150.000,00
13	Соколски – културни центар „Соколски дом“, Нови Сад	Соколски дом у Новом Саду – 90 година (1936–2026)	100.000,00
14	"Удружење потомака Новосадских жртва Мађарске фашистичке рације", Нови Сад	"Сећања на некадашњи Нови Сад" (треће, допуњено издање)	200.000,00
15	Друштво новосадских књижевника, Нови Сад	(НЕ)СЛУЧАЈНИ ИЗБОР	200.000,00
16	Друштво новосадских књижевника, Нови Сад	НОВИ ДУХОВНИ МОСТ (НОВИ САД - СОФИЈА)	260.000,00
17	Друштво новосадских књижевника, Нови Сад	Далеко, тамо	250.000,00
18	СУБНОР ГРАДА НОВОГ САДА, Нови Сад	ЕДИЦИЈА „ВОЈВОДИН У БОРБИ“ Књига 80: „Прича о Томи Девалду – борцу и градитељу	40.000,00
19	СУБНОР ГРАДА НОВОГ САДА, Нови Сад	ЕДИЦИЈА „ВОЈВОДИН У БОРБИ“ Књ. 79: Kysáçania v odboji / Ján Lomen	50.000,00
20	Матица русинска, Руски Крстур	ИНТЕРКУЛТУРАЛНА АНТОЛОГИЈА ПОЕЗИЈЕ ДУГА НАД СЕЛОМ/ВАЛАЛОМ	50.000,00
21	Удружење грађана "Српски крајеви", Нови Сад	Часопис „Српски крајеви“	150.000,00
22	Матица српска, Нови Сад	Поезија Братислава Милановића (Зборник радова)	200.000,00
23	Међународни центар књижевности за децу ЗМАЈЕВЕ ДЕЧЈЕ ИГРЕ, Нови Сад	Галаксија мокринских патуљака и вила (радни наслов)	200.000,00

24	Савез феминистичких организација "Ре)конекција", Нови Сад	Нина Драгичевић „Љубав каже идемо“	100.000,00
25	Фондација "Матица мира" Нови Сад, Нови Сад	„Културно-историјска инфо карта Библиотеке Матице српске“ тројезична српско-енглеско-руска	100.000,00
26	Удружење за науку, културу и комуникације "Византина", Нови Сад	Етерска сновиђења - збирка поезије	100.000,00
27	„Савез проналазача Војводине“, Нови Сад	„ТЕСЛА - ПОЧАСНИ ГРАЂАНИН НОВОГ САДА“	150.000,00
28	Фондација "ЛЕГАТ СВЕТОЗАРА ПЕТРОВИЋА", Нови Сад	Милош ЦРЊАНСКИ У СЕЋАЊИМА САВРЕМЕНИКА Приредила: Наталија Лудошки	200.000,00
29	Центар за културне интеграције Нови Сад, Нови Сад	РЕПРЕЗЕНТАЦИЈА И ИДЕНТИТЕТ - СЛОБОДАН СЕЛЕНИЋ	100.000,00
30	Центар за културне интеграције Нови Сад, Нови Сад	МОНАХИЊА ЈЕФИМИЈА ~ КРСТ НАД КРИНОМ	150.000,00
31	УДРУЖЕЊЕ ПЕНЗИОНЕРА ГРАДА НОВОГ САДА, Нови Сад	ПРИПРЕМА И ИЗДАВАЊЕ ГЛАСНИКА "ПЕНЗИОНЕР"	150.000,00
32	Удружење грађана "СТУБОВИ ЗНАЊА", Нови Сад	Штампање и објављивање књиге "Прометеји Новог Сада"	50.000,00
33	Новосадски клуб, Нови Сад	ЕНЦИКЛОПЕДИЈА НОВОГ САДА, друго допуњено издање	300.000,00
34	Новосадски клуб, Нови Сад	Свеске за историју Новог Сада - 2026.	100.000,00
35	Новосадски клуб, Нови Сад	На једрењаку у Америку - путописна сећања Николе Форовића (1865)	100.000,00
36	Удружење EUprogress, Нови Сад	„О ЧУДИМА И АНЂЕЛИМА“	100.000,00

37	Удружење EUprogress, Нови Сад	СВЕДОК, Сунчица Радуловић Торбица	100.000,00
38	ФОНДАЦИЈА "НОМАДИК", Нови Сад	„МОЈ ЈЕ ЦЕО SVET- SASTO THEM SI MUNGRO- MEINE GANZE WELT,,	50.000,00
39	ФОНДАЦИЈА "НОМАДИК", Нови Сад	„OBLIKOTVORAC - O TVORCO - THE CREATOR,,	50.000,00
40	Удружење „Петроварадинска баштина“, Петроварадин	„Фрањо Малин - живот и дело“	100.000,00
41	Друштво за румунски језик Војводине - Република Србија, Вршац	Часопис "Логос"	100.000,00
42	Матица српска, Нови Сад	ЛУТКА И ЊЕНЕ МЕТАМОРФОЗЕ	200.000,00
43	Матица српска, Нови Сад	SYNAXA MATICA SRPSKA INTERNATIONAL JOURNAL FOR SOCIAL SCIENCES, ARTS AND CULTURE (ЧАСОПИС МАТИЦЕ СРПСКЕ ЗА ДРУШТВЕНЕ И ХУМАНИСТИЧКЕ НАУКЕ НА ЕНГЛЕСКОМ ЈЕЗИКУ)	250.000,00
44	НВО Трандафили, Нови Сад	ГРЧКО-ЦИНЦАРСКИ СВЕТ	100.000,00
45	Фондација "Група север", Нови Сад	Монографија „ЧЕКРЛИ ЧЕЛЕНКА“ (Аспекти усмене књижевности у поезији српског барока)	200.000,00
46	Друштво новинара Војводине, Нови Сад	ПУТОЛОГИЈА	100.000,00
47	Фондација "Група север", Нови Сад	Брат VI-1, Нови Варвари	200.000,00
48	Фондација "Група север", Нови Сад	Хуан Рамон Хименес - Поезија	250.000,00
49	Друштво за румунски језик Војводине - Република Србија, Вршац	Српски писци-амбасадори у Букурешту	100.000,00

50	Платформа за студије културе CULTstore, Нови Сад	Наративи индустријске прошлости Великог Лимана	100.000,00
51	Удружење "Европска асоцијација ромских интелектуалаца", Нови Сад	Збирка дечјих прича о породици Меде и Буки	50.000,00
52	Научно удружење за развој српских студија, Нови Сад	Научни часопис „Serbian Studies Research“, год. 17, 2026.	100.000,00
53	„Друштво архивских радника Војводине“, Нови Сад	Зборник научних радова "Архив као сведочанство друштвене и културне историје"	50.000,00
54	Хрватско културно-уметничко-просветно друштво "Станислав Препрек" Нови Сад, Нови Сад	Зборник „Препреково прољеће“	50.000,00
55	Научно удружење за развој српских студија, Нови Сад	Др Татјана Богојевић, "Српска књижевност и култура у Дубровнику у 19. веку"	100.000,00
56	„Друштво архивских радника Војводине“, Нови Сад	Др Мирослав Филиповић, "Политичка биографија Јована Суботића"	50.000,00
57	Хрватско културно-уметничко-просветно друштво "Станислав Препрек" Нови Сад, Нови Сад	Бранка Дачевић "Рожице из шкрлака"	50.000,00
58	Хрватско културно-уметничко-просветно друштво "Станислав Препрек" Нови Сад, Нови Сад	Зборник „Препрекова јесен“	50.000,00
УКУПНО:			7.000.000,00

II. Средства за реализaciju пројеката из тачке I. овог решења, планирана су Одлуком о буџету Града Новог Сада за 2026. годину („Службени лист Града Новог Сада”, број 70/25), у оквиру раздела 12, глава 12.01 - Градска управа за културу, функција 820-Услуге културе, Програм 13: Развој културе и информисања (шифра 1201), Програмска активност ПА: Јачање културне продукције и уметничког стваралаштва (шифра 1201-0002), на буџетској позицији 304, економска класификација 454-Субвенције приватним предузећима, буџетској позицији 305, економска класификација 463-Трансфери осталим нивоима власти и на буџетској позицији 306, економска класификација 481-Дотације невладиним организацијама, извор финансирања 01 - Општи приходи и примања буџета, а по Финансијском плану прихода и примања и расхода и издатака Градске управе за културу за 2026. годину, на позицији 304.01, синтетика 4541-Текуће субвенције приватним предузећима, у износу од 4.100.000,00 динара, на позицији 305.01, синтетика 4631-Текући трансфери осталим нивоима власти, у износу од 1.750.000,00 динара и на позицији 306.01, синтетика 4819-Дотације осталим непрофитним институцијама, у износу од 7.000.000,00 динара.

III. Средства за реализaciju пројеката из тачке I. овог решења, пренеће се на основу уговора који ће Градска управа за културу закључити са изабраним носиоцима пројеката, сходно члану 76. став 8. Закона о култури („Службени гласник Републике Србије“, бр. 72/09, 13/16, 30/16 - испр., 6/20, 47/21, 78/21 и 76/23).

IV. За реализaciju овог решења задужује се Градска управа за културу.

Образложење

Градоначелник Града Новог Сада је на основу члана 76. став 1. Закона о култури („Службени гласник Републике Србије“, бр. 72/09, 13/16, 30/16-испр., 6/20, 47/21, 78/21 и 76/23) и члана 61. став 1. тачка 3. Статута Града Новог Сада („Службени лист Града Новог Сада“, број 11/19), Закључком број: 6-6/2026-1-II од 12. фебруара 2026. године, расписао Јавни конкурс за суфинансирање пројеката у култури у области књижевности (стваралаштво и преводилаштво) и издаваштва у 2026. години. Јавни конкурс је био отворен од 14. фебруара до 25. марта 2026. године и на њега је пристигло 136 пројектних пријава.

Градоначелник Града Новог Сада је Решењем број: 6-6/2026-156-II од 27. априла 2026. године образовао и именовано Комисију за спровођење поступка Јавног конкурса за суфинансирање пројеката у култури у области књижевности (стваралаштво и преводилаштво) и издаваштва у 2026. години. Комисија је, увидом у достављену конкурсну документацију, проверила правовременост и комплетираност свих приспелих пројектних пријава. Након извршених детаљних прегледа свих пројектних пријава и вредновања истих, Комисија у саставу: Мирослав Алексић, изабран на првој седници за председника Комисије, и чланови Комисије, Јован Поповић и Жељко Каран, је применом критеријума и мерила из Уредбе о критеријумима, мерилима и начину избора пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Републике Србије, аутономне покрајине, односно јединица локалне самоуправе („Службени гласник Републике Србије“, бр. 105/16 и 112/17), а у складу са општим и посебним условима Јавног конкурса, 21. априла 2026. године донела Предлог за доделу средстава за суфинансирање пројеката у култури у области књижевности (стваралаштво и преводилаштво) и издаваштва у 2026. години.

За 82 пројекта у култури у области књижевности (стваралаштво и преводилаштво) и издаваштва је додељен укупан износ од 12.850.000,00 динара.

Суфинансирање пројеката у култури обавља се у складу са прописима којима се уређује контрола државне помоћи и Уредбом о критеријумима, мерилима и начину избора пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Републике Србије, аутономне покрајине, односно јединица локалне самоуправе.

У складу са наведеним, одлучено је као у диспозитиву овог решења.

УПУТСТВО О ПРАВНОМ СРЕДСТВУ:

Против овог решења може се покренути управни спор пред Управним судом у року од 30 дана од дана достављања Решења.

Решење доставити:

1. Градској управи за културу
2. Градској управи за финансије:
 - Сектор за трезор,
 - Сектор за буџет.

